

## EDITORIAL

Em mais uma quadra natalícia à frente deste quinzenário de informação regional venho por este meio desejar votos de Festas Felizes a todos os colaboradores, assinantes, anunciantes e amigos.

É Natal... tempo de esperança, bem pouca para a maior parte dos portugueses.

Avizinha-se um ano difícil, no sapatinho deste ano o Pai-natal substituiu as prendas por uma crise que para além de fazer crescer impostos, leva cada vez mais pessoas para o desemprego ou aquelas que ainda conseguem mantê-lo vêm cortes a ser efectuados aos seus direitos adquiridos.

Pondo um pouco a crise de parte, como se isso fosse possível, é frequente assistir nesta altura do ano a diversas acções de solidariedade um pouco por todo o país e por esse mundo fora. Muitas são as pessoas que, mais sensibilizadas nesta altura do ano, ouvem quem mais precisa. É pena que para muitos, sobretudo quem mais necessita, só seja natal uma vez por ano.

Mas porque é Natal e um novo ano está prestes a entrar é altura de renovar desejos e promessas.

O Terra Quente promete tentar continuar a dar o nosso melhor durante o ano todo. Esperamos ainda que os colaboradores, que tem ajudado a manter a qualidade do Jornal, pensem da mesma forma e que sejamos parceiros por mais um ano.

As nossos assinantes uma palavra especial já que muitos estão fora da região, vamos continuar a informar sobre o que de mais importante se passa por esta região. Aos anunciantes, que não deixem a crise invadir os seus pensamentos e continuem a ter coragem de apostar em nós.

BOM NATAL a um Ano de 2012 cheio de sucessos são os nossos votos.

Marisa Alves

## MIRANDELA

# Associação de Municípios da Terra Quente assina protocolo com a DECO

**Depois de trinta anos a funcionar no Porto a Deco chega a Trás-os-Montes. A Associação de Municípios da Terra Quente assinou com a Deco, dia 14 de Dezembro, em Mirandela, um protocolo de cooperação no domínio da formação, informação e protecção do consumidor.**

Marisa Alves

No âmbito do objecto da Associação de Municípios da Terra Quente Transmontana (AMTQT) de promover o desenvolvimento equilibrado dos municípios seus associados e minimizar recursos que visem a melhoria da qualidade de vida dos munícipes / consumidores através das economias de escala conseguidas, e tendo em vista o objectivo de reforçar a cidadania dos Munícipes, a AMTQT estabeleceu uma importante parceria com a DECO – Delegação Regional do Norte, para apoio ao consumidor e aos sobreendividados, na área dos concelhos de Alfândega da Fé, Carrazeda de Ansiães, Macedo de Cavaleiros, Mirandela e Vila Flor.

Berta Nunes, presidente da Câmara Municipal de Alfândega da Fé e representante da AMTQT, acredita que este protocolo é de extrema importante para as pessoas. "Este é um sinal que as autarquias tem que olhar cada vez mais para os problemas das pessoas e tentar resolvê-los. Neste caso estamos a dar sobretudo uma resposta aos nossos munícipes sobreendividados", explica Berta Nunes.

A formalização desta parceria entre a Associação de Municípios da Terra Quente Transmontana e a DECO visará



igualmente o desenvolvimento de projectos que podem ser potenciados em conjunto e a fim de promover "uma informação, aconselhamento jurídico, mediação e acompanhamento aos munícipes em matéria de direito do consumo e sobreendividamento; A criação de base de dados e arquivos no âmbito do direito do consumo e do sobreendividamento; A sensibilização dos munícipes para a problemática do consumo, designadamente através da realização de acções de formação; A formação e acompanhamento dos Técnicos Autárquicos responsáveis pelo atendimento nas áreas do consumo e sobreendividamento; e a constituição de um Conselho Consultivo Municipal de Consumo".

"O nosso trabalho é fundamentalmente defender os consumidores, dentro dessa defesa há duas áreas para as quais

estamos preparados: uma tem a ver com os direitos de consumo outra tem a ver com o sobreendividamento. Nestas nós não vamos emprestar dinheiro, mas vamos tentar negociar com a banca para tornar possível que os consumidores possam pagar as suas dívidas", refere António Pinto Lopes, Coordenador da Delegação do Norte da Deco.

Os funcionários das autarquias receberam no mesmo dia uma primeira acção de formação. "Os técnicos das autarquias é que vão estar todos os dias presentes para um contacto directo com os consumidores, a Deco vem apenas esporadicamente em datas a definir para atendimento ao público aqui em Mirandela, mas a formação é fundamental para que os técnicos consigam encaminhar correctamente as pessoas", refere António Pinto Lopes, da Deco.

## Ficha Técnica



Sede: Av. Bombeiros Voluntários nº 47, sobreloja 2, Apartado 39 - 5370-226 Mirandela  
Tele e Fax: 278 265 902 \* E-mail: [jornalterraquente@iol.pt](mailto:jornalterraquente@iol.pt) e [jornalterraquente@sapo.pt](mailto:jornalterraquente@sapo.pt)



Directora: Marisa Raquel Monteiro Alves | Correio Electrónico: [jornalterraquente@sapo.pt](mailto:jornalterraquente@sapo.pt) e [jornalterraquente@iol.pt](mailto:jornalterraquente@iol.pt) | Colaboradora: Cristiana Relhas | Colaborador Desportivo: Albuquerque Forrester | Colunistas: António Júlio Andrade, Fernando Catarino, Humberto Pinto, João de Sá, José António Ferreira, Luís Guimarães, Maria Fernanda Guimarães, Miguel Portugal

Os textos devidamente identificados são da exclusiva responsabilidade dos seus autores

Propriedade: PNA - Publicação, Notícias e Audiovisuais, Lda. | Nº de registo ICS: 113995 | Publicação periódica: 214246 | Empresa Jornalística: 218885 | Conservatória do Registo Comercial: 452/170594 | NIF: 503193585 | Nº de Depósito Legal: 291285/09

Sócio com mais de 10%: Pedro Nuno Caldeira Manuel (95%) | Distribuição: PNA | Tiragem: 3.000 Ex.

Fotocomposição, maquetagem e paginação: PNA | Montagem e Impressão: CIC - CORAZE - Oliveira de Azemeis - Zona Industrial. Tel. 256661460 • Fax: 256673861 • Email: [grafica@coraze.com](mailto:grafica@coraze.com)

Sede Social e Redacção: Avenida dos Bombeiros Voluntários, 47 - sobreloja 2 - Apartado 39 - 5370 Mirandela; Telefone e Fax - 278265902

ALFÂNDEGA DA FÉ - ALLUÓ - CARRAZEDA DE ANSIÃES - FREIXO DE ESPADA À CINTA - MACEDO DE CAVALEIROS - MIRANDELA - MURÇA - TORRE DE MONCORVO - VALPAÇOS - VILA FLOR - ALFÂNDEGA DA FÉ - ALLUÓ - CARRAZEDA DE ANSIÃES - FREIXO DE ESPADA À CINTA - MACEDO DE CAVALEIROS - MIRANDELA - MURÇA - TORRE DE MONCORVO - VALPAÇOS - VILA FLOR